

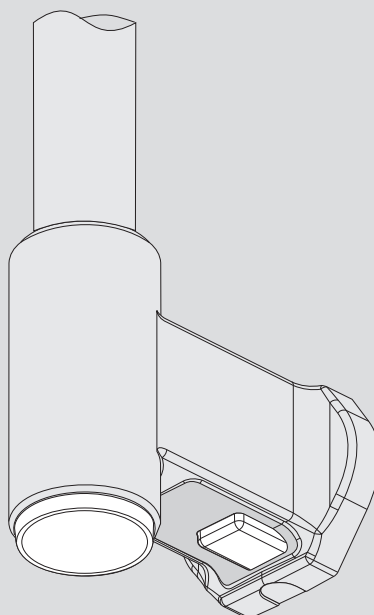
# PAX<sup>®</sup>

## Handhavande Momento II timer Handling Momento II timer Operation Momento II timer Drift Momento II timer Momento II ajastimen käyttö Инструкция Momento II Таймер

Handdukstork med Momento II timer  
Towel Warmer with Momento II timer  
Håndklædetørrer med Momento II timer  
Håndkletørker med Momento II timer  
Pyyhkekuivain Momento II ajastimella  
Полотенцесушитель с таймером Momento II

---

SE	Användarmanual basfunktioner Momento II	02/03
EN	User Manual Basic Functions Momento II	02/03
DK	Brugervejledning Grundlæggende funktioner Momento II	02/03
NO	Brukerhåndbok Grunnleggende funksjoner Momento II	02/03
FI	Käyttöohje Momento II Perustoiminnot	02/03
RU	Руководство пользователя Основные функции Momento II	02/03

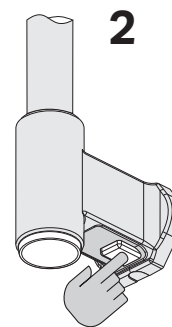
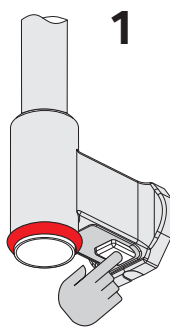


**5**  
års garanti  
year warranty



Intertek

- SV:** Konstant uppvärmning, till / från manuellt.  
**EN:** Constant heating, on / off manually.  
**DK:** Konstant opvarmning, tænd / sluk manuelt.  
**NO:** Konstant oppvarming, på / av manuelt.  
**FI:** Jatkuva lämmitys, päälle/pois manuaalisesti.  
**RU:** Постоянное тепло, вкл / выкл вручную.



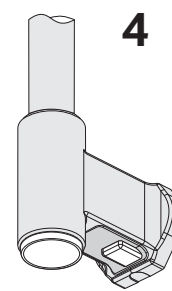
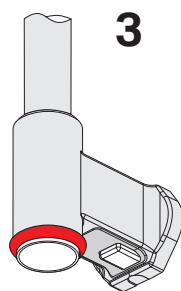
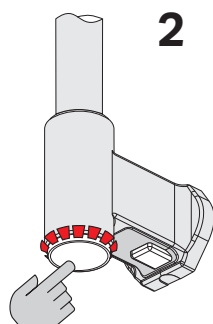
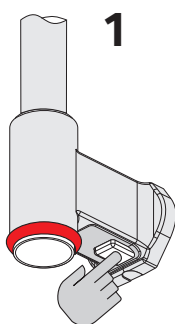
**A**

- |                     |      |
|---------------------|------|
| <b>SV:</b> Till /   | Från |
| <b>EN:</b> On /     | Off  |
| <b>DK:</b> Tænd /   | Sluk |
| <b>NO:</b> På /     | Av   |
| <b>FI:</b> Päällä / | Pois |
| <b>RU:</b> Вкл. /   | Выкл |

- SV:** Följande instruktioner B, C och D gäller endast handdukstorkar med timerfunktion.  
**EN:** The following instructions B, C and D apply only to the towel dryer with timer function.  
**DK:** Følgende instruktioner B, C og D gælder kun for håndklædetørrer med timerfunktion.  
**NO:** Følgende instruksjoner B, C og D gjelder kun håndkle-tørketrommelen med timerfunksjon.  
**FI:** Seuraavat ohjeet B, C ja D koskevat vain pyyhekuivainta ajastimella.  
**RU:** Следующие инструкции B, C и D применяются только к сушилке для полотенец с функцией таймера.

- SV:** 6 tim uppvärmning en gång, aktivera timer.  
**EN:** 6 hours of heating once, activate the timer.  
**DK:** 6 timers opvarmning en gang, aktiver timeren.  
**NO:** 6 timers oppvarming en gang, aktiver timeren.  
**FI:** 6 tunnin lämmitysjakso, ajastimen aktivointi.  
**RU:** 6 часов разогрева один раз, активируйте таймер.

**B**



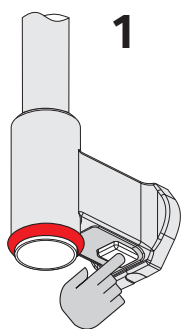
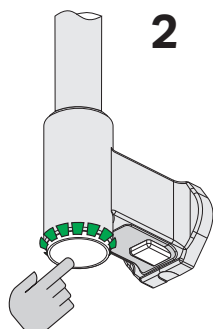
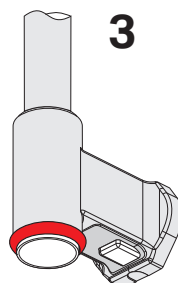
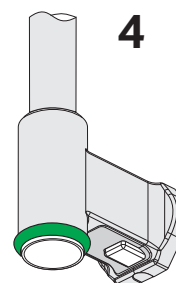
- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>SV:</b> Till   | Tryck en gång.<br>Blinkar röd 3 gånger.          |
| <b>EN:</b> On     | Push one time.<br>Flashes red 3 times.           |
| <b>DK:</b> Til    | Tryk en gang på.<br>Blinker rødt 3 gange.        |
| <b>NO:</b> Till   | Trykk en gang.<br>Blinker rødt 3 ganger.         |
| <b>FI:</b> Päällä | Paina kerran.<br>Punainen valo vilkkuu 3 kertaa. |
| <b>RU:</b> Вкл    | Нажмите один раз.<br>Мигает красным 3 раза.      |

- |  |
|--|
| Värmer i 6 timmar.<br>Konstant rött ljus.                |
| Heats for 6 hours.<br>Constant red ligh.                 |
| Varmes i 6 timer.<br>Konstant rødt lys.                  |
| Varmes i 6 timer.<br>Konstant rødt lys.                  |
| Lämmittää 6 tuntia.<br>Jatkuva punainen valo.            |
| Нагревание в течении 6 часов.<br>Постоянно красный цвет. |

- |   |
|---|
| Automatiskt stopp efter 6 timmar.         |
| Automatic shutdown after 6 hour.          |
| Automatisk afbrydelse efter 6 timer.      |
| Automatisk nedleggelse etter 6 timer.     |
| Sammuu automaattisesti 6 tunnin kuluttua. |
| Автоматическое отключение через 6 часов.  |

**C**

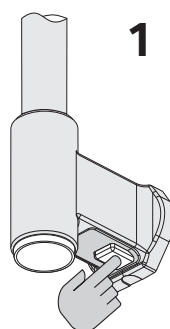
- SV:** Automatisk uppvärmning i 6 timmar var 24 timma.  
**EN:** Automatic heating for 6 hours every 24 hours.  
**DK:** Automatisk opvarmning i 6 timer var 24 timer.  
**NO:** Automatisk oppvarming i 6 timer var 24 timer.  
**FI:** Automaattinen 6 tunnin lämmitysjakso 24 tunnin välein.  
**RU:** Автоматическое нагревание в течение 6 часов каждые 24 часа.

**1****2****3****4**

- |                   |   |   |  |
|-------------------|---|---|--|
| <b>SV:</b> Till   | Tryck 3 sek vid önskad starttid. Blinkar grönt 3 gånger.                | Värmer i 6 timmar. Konstant rött ljus.                | Paus, startar automatiskt samma tid varje dag.                     |
| <b>EN:</b> On     | Press for 3 sec at the desired start time. Flashes green 3 times.       | Heats for 6 hours. Constant red ligh.                 | Pause, automatically starts the same time every day.               |
| <b>DK:</b> Til    | Tryk 3 sekunder på den ønskede starttid. Blinker grønt 3 gange.         | Varmes i 6 timer. Konstant rødt lys.                  | Pause, starter automatisk samme tid hver dag.                      |
| <b>NO:</b> Till   | Trykk 3 sekunder på ønsket starttid. Blinker grønt 3 ganger.            | Varmes i 6 timer. Konstant rødt lys.                  | Pause, startes automatisk samme tid hver dag.                      |
| <b>FI:</b> Päällä | Paina 3 sek ajan haluttuun alkamisaikaan. Vihreä valo vilkkuu 3 kertaa  | Lämmittää 6 tuntia. Punainen valo.                    | Tauko, käynnistyy automaattisesti päivittäin samaan aikaan.        |
| <b>RU:</b> Вкл    | Нажмите на 3 секунды при желаемом времени начала. Мигает зеленым 3 раза | Нагревание в течении 6 часов. Постоянно красный цвет. | Пауза, Автоматически запускается в одно и то же время каждый день. |

**D**

- |                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| <b>SV:</b> Återställ timer,    | Från        |
| <b>EN:</b> Reset timer,        | Off         |
| <b>DK:</b> Nulstil timer,      | Sluk        |
| <b>NO:</b> Tilbakestill timer, | Av          |
| <b>FI:</b> Nollaa ajastimen,   | Ei käytössä |
| <b>RU:</b> Сброс таймера,      | Выкл        |

**1**

- SV:** För mer detaljerad information, se Pax hemsida [www.pax.se](http://www.pax.se)  
**EN:** For more detailed information, see Pax's website [www.pax.se](http://www.pax.se)  
**DK:** For mere detaljerede oplysninger, se Paxs hjemmeside [www.pax.se](http://www.pax.se)  
**NO:** For mer detaljert informasjon, se Paxs hjemmeside [www.pax.se](http://www.pax.se)  
**FI:** Katso lisätietoja Paxin sivuilta [www.pax.se](http://www.pax.se) ja [www.paxsuomi.fi](http://www.paxsuomi.fi).  
**RU:** Подробнее см. [www.pax.se](http://www.pax.se)

### SV: Funktioner via app:

Om andra inställningar eller funktioner önskas krävs nedladdning av appen "Pax Wireless" som kan hämtas från App Store och Google Play.

### Krav för funktion via app:

Versioner på operativsystem uppdateras löpande. Se information på: [www.pax.se](http://www.pax.se)



### EN: Functions by app:

If other settings or functions are desired, download the app "Pax Wireless" from the App Store or Google Play.

### Requirements for functionality via app

Versions of the operating system is updated continuously, for information go to: [www.pax.se](http://www.pax.se)

### NO: Funksjoner via app:

Om andre innstillinger eller funksjoner ønskes krever det en nedlastning av appen "Pax Wireless" som kan hentes fra Apple Store og Google Play.

### Krav til funksjon via app.

Versioner på operativsystem oppdateres fortløpende. Se informasjon på: [www.paxnorge.no](http://www.paxnorge.no)

### DK: Funktioner via app:

Hvis man ønsker andre indstillinger eller man vil benytte sig af Calima's yderligere muligheder, så downloades app "Pax Wireless", der fås både i App Store og Google Play.

### Krav til funktioner via app

Versioner på operativsystem opdateres løbende, se information på: [www.pax.se](http://www.pax.se)

### FI: Asetukset sovelluksen kautta:

Jos haluat säätää asetuksia tai muuttaa puhaltimen toimintoja lataa "Pax Wireless" mobiilisovellus App Storesta tai Google Play kaupasta.

### Vaatimukset Pax mobiilisovellukselle:

Pax Calima käyttöjärjestelmää päivitetään jatkuvasti. Katso laitevaatimukset [www.pax.se/fi](http://www.pax.se/fi)

SV Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax AB försäkrar härmed att denna typ av Bluetooth-radioutrustning överensstämmer med RED Direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande URL: [www.pax.se](http://www.pax.se)

GB Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominal 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax AB hereby assure that this type of Bluetooth radio equipment complies with RED Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following URL: [www.pax.se](http://www.pax.se)

NO Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominell 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax AB Bekrefter herved at denne type av Bluetooth radioudstyr er i henhold til RED Direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten til EU forskriftens bestemmelser kan finnes på følgende URL: [www.pax.se](http://www.pax.se)

DK Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominal 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax AB erklærer hermed, at denne type Bluetooth-radioudstyr er i overensstemmelse med RED-direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-erklæringen om overensstemmelse findes på følgende URL: [www.pax.se](http://www.pax.se)

FI Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nimellinen 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax AB vakuuttaa, että tämän tyyppinen FM-lähetin Bluetooth toiminnolla on RED-direktiivin 2014/53/ EU mukainen. EU:n vaatimuksen mukaisuusvakuutus löytyy URL-osoitteesta: [www.pax.se](http://www.pax.se)

RU Bluetooth LE: ЭИИМ 12 дБм (63 мкВт), номинальная частота 2450 МГц.  
Директива о радиоборудовании (RED)  
Компания Pax AB настоящим заявляет, что использующее технологию Bluetooth радиоборудование такого типа соответствует положениям Директивы о радиоборудовании 2014/53/EU.  
Полный текст декларации соответствия требованиям ЕС см. на сайте по этому URL-адресу: [www.pax.se](http://www.pax.se).

Vi reserverar oss för tryckfel och förbehåller oss rätten till material- och konstruktionsändringar.

We accept no liability for printing errors and reserve the right to make changes to materials and designs.

Vi tager forbehold for trykfejl og forbeholder os retten til materiale- og designændringer.

Vi reserverer oss for trykfeil og forbeholder oss retten til material- og konstruksjonsendringer.

Emme vastaa painovirheistä ja pidätämme oikeuden materiaali- ja rakennemuutoksiin.

Мы не несем ответственности за типографские ошибки и оставляем за собой право вносить изменения в материалы и конструкцию.